

El Telégrafo.

ÓRGANO DEL PARTIDO NACIONAL

Año III. >

LA PAZ, SABADO 5 DE OCTUBRE DE 1895



COMPANIA MINERA

AURIFERA DE CAICONI

REMATE DE ACCIONES

Se anuncia a los señores accionistas que no hubiesen empozado la 4ª cuota pedida, hasta el 30 del mes pasado, que por disposición reglamentaria están obligados a pagar el interés penal del 2 0/0, por el tiempo transcurrido desde el 1.º del presente al 5 de noviembre próximo, fecha en que se rematarán las acciones cuyas cuotas e intereses no estén cubiertos hasta el día designado: 5 de noviembre.

El remate se efectuará en el escritorio del Hotel Central, a h. 2 de la tarde.

La Paz, octubre 1.º de 1895.

A. Guibert.

Secretario.

p. 1 m.

AVISO DE EDICION.

El propietario de la Imprenta de "La Revolución," advierte que no tiene ninguna participación en la edición, redacción, y administración de "El Telégrafo," siendo conocidos sus redactores y su editor y administrador.

La Paz, octubre 1º de 1895.

SOMBREROS DE FELPA PARA CURAS

Y sombreros confortables acaba de recibir y vende a precios sin competencia.

Dionicio Rivero.

Salle Chirinos, 15 y 17.

Sombrerería Pacea.

ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS

El situado en la casa de don Andres Aramayo, calle de Ballivian, N° 27 a dos cuartos de la plaza 16 de Julio, tiene baños tibios y frios de ducha, lluvia y natación; con agua corriente y limpia; queda abierto al servicio del público desde la fecha todos los días, de horas 7 de la mañana hasta las 4 de la tarde.

Las reparaciones y arreglos que se han hecho, ofrecen comodidad y esmerado servicio.

Precios los de costumbre.

La Paz, septiembre 6 de 1895.

DOCTOR. MARIACA.

Calle Chirinos 101

Esquina de las Calles Chirinos y Colón.

AVISO

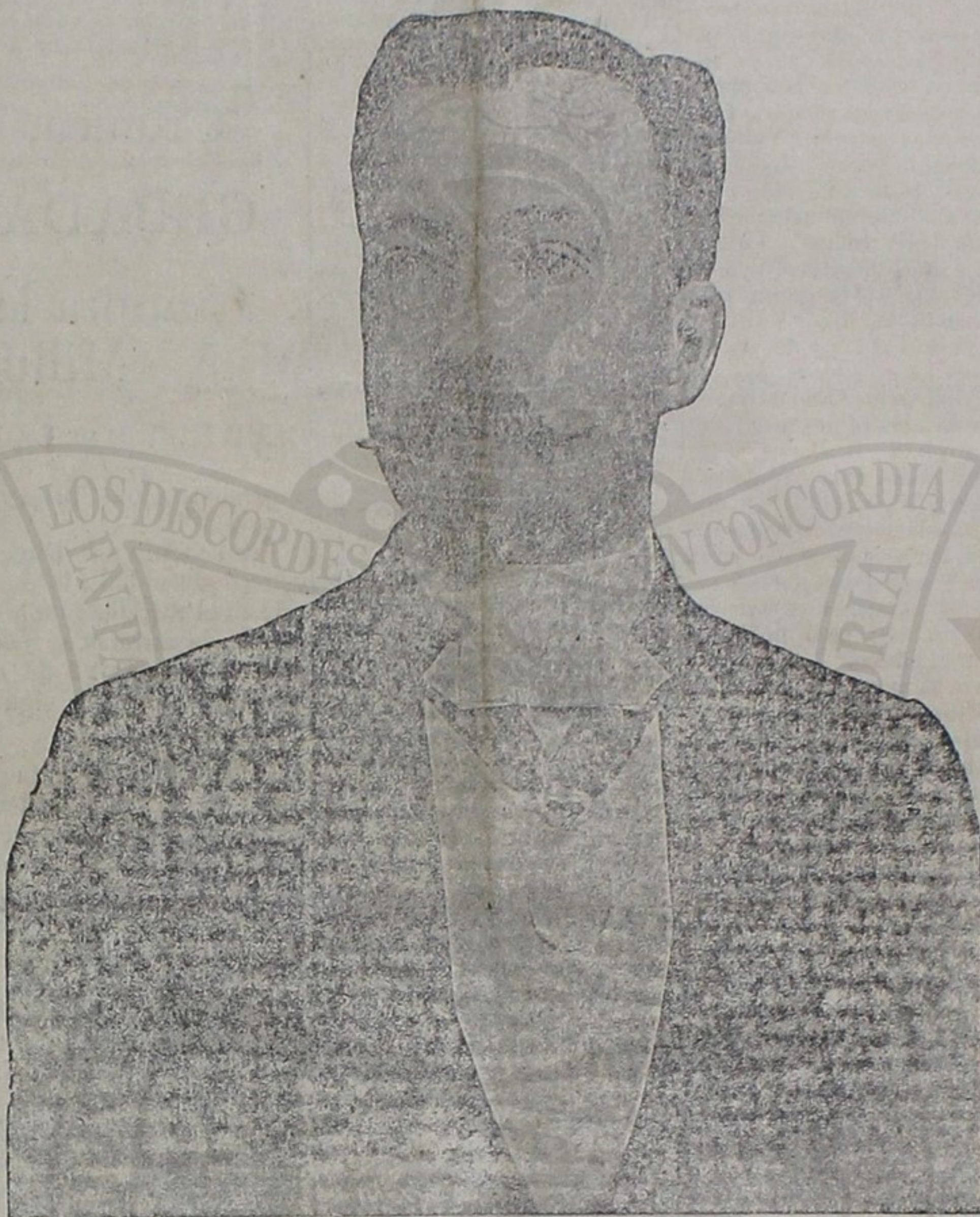
Cuellos y Puños de hilo, Espumillas de seda para mantones.

Gorras para niños, Y mantones bordados ha recibido y vende a precios baratísimos.

Dionicio Rivero

Calle Chirinos 15 y 17.

SOMBRERERIA PACEA



Severo F. Alonso.

CANDIDATURA DEL PARTIDO NACIONAL

Para el próximo periodo constitucional
PARA PRESIDENTE
SEVERO FERNANDEZ ALONSO

SENADOR POR EL DEPARTAMENTO

Doctor Federico Zuazo

DIPUTADOS

Por la 1ª Sección de Pacajes

PEDRO KRAMER B.

Por la 1ª Sección de Omasúyos

FERNANDO ARAMAYO

Por la 2ª Sección de Omasúyos

JOSE PABON O.

Por Sicasica

CLAUDIO Q. BARRIOS

Por Inquisivi

ENRIQUE 2º HERTZOG

Por Caupolicán

JUAN MAS

DR. GUSTAVO CARVAJAL

MEDICO Y CIRUJANO

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Consultas de 12 a 2 p. m.

Calle Colón N° 59.

"HOTEL AMERICANO"

Habiendo determinado proceder a la liquidación de mis negocios en esta plaza, ruego a los deudores del Hotel Americano, se sirvan pasar al establecimiento a cancelar sus cuentas, en el improrrogable término de quince días contados desde la fecha.

Pasado el término señalado, me veré obligado a proceder judicialmente, sin perjuicio del llamamiento nominal de los deudores morosos, por la prensa.

La Paz, setiembre 19 de 1895.

Francisco P. Valentie.

AVISO

Se convoca a los señores vocales del Directorio Central del Partido Nacional a la sesión extraordinaria que tendrá lugar el día sábado 28 de presente mes en casa del señor Presidente, N°..... a h. 1 p. m.

Los Secretarios.

ADUANA NACIONAL DE LA PAZ. REMATES

No habiéndose hecho postura al remate señalado para la fecha de 2 cajones alcohol de 40 grados tomados de contrabando por el Jefe de Resguardos a Nicolás Burgoa, se pone en conocimiento que él tendrá lugar el día 8 del próximo mes de Octubre a horas 2 p. m., bajo la base de Bs. 14. 58, rebajada que ha sido la tercera décima de su avalúo.

Los interesados en dicho remate, ocurran el día y hora señalados al local de ésta aduana.

El Secretario

DEPARTAMENTOS

Se desea tomar en arriendo un local, como para oficina, con altos, todo aseado; preferiéndose la calle del Mercado ó cerca de ella.

Se paga buen alquiler.

En esta imprenta se da razón.

La Paz, septiembre 30 de 1895.

p. 5 v.

Ningún medicamento ha provocado más pesquisas que los ferruginosos, y ninguno ha causado más decepciones cuando se ha querido recurrir a combinaciones extraordinarias; la más sencilla, la más racional y la más activa es el **Fosfato de Hierro de Leras**, soberano contra la anemia, los colores pálidos, los calambres de estómago, las irregularidades mensuales.

En todas las Farmacias.

LA PAZ, OCTUBRE 5 DE 1895.

Actualidad

"El Comercio" periódico pacista trae apreciaciones erróneas que trata de vertirlas con el objeto nada laudable de torcer la opinión pública.

Hagamos apreciaciones.

El nuevo colaborador de "El Comercio" parece que recién hubiera caído de la luna, y es por ello que dice:

"Por hoy existen en Bolivia tres candidaturas presidenciales, que representan tres partidos distintos.

Ellos son: la candidatura del doctor Luis Paz, apoyada por el Partido Nacional o Conservador; la del doctor Severo Fernández Alonso, representada por el Partido Fusionista, y la del coronel Pando representada por el Partido Liberal."

No existen tres partidos, pues los que se designan como partido nacional o conservador y partido fusionista no son más que uno solo y el otro es el partido liberal.

El grupo conservador no es partido, es una insignificante minoría que trata de reunir las cuestiones de política electoral con los dogmas religiosos que realmente nada tienen que ver con la libertad electoral.

Sigue el colaborador discurrendo cual si se refiriera a una nación que no es Bolivia:

"Entretanto hay que observar que en nuestro país, el partido católico o conservador, es el que entraña la mayoría, porque él comprende y simboliza todas las clases sociales, desde los poderosos que representan el capital y que, por ese mismo hecho, tienen que ser conservadores, hasta el humilde pueblo que es el trabajo y que en nuestro país es evidentemente católico; desde las leyes basadas todas en la disposición constitucional de la religión del Estado, hasta las costumbres y las tradiciones nacionales, mantenidas en toda su pureza por nuestras familias cristianas.

Eso es indisputable.

Lo demás es exótico, extraño a nuestra sociabilidad.

En nuestra patria la religión del Estado es la católica, apostólica y romana, pero a ninguno se le ha ocurrido hacer de la religión de todos bandera de un partido político, enseña de lucha electoral.

No se trata de discutir dogmas religiosos, ni de proclamar tal o cual interpretación canónica y estamos todos conformes en que el pueblo boliviano es católico, sin que todo el pueblo boliviano sea conservador.

Los escritores no deben argumentar explotando para ello lo que de más sagrado existe para la conciencia humana; la religión no es el campo de batalla donde deben reñir rudamente las aspiraciones políticas que como todo lo humano suelen tener mucho de egoístas.

Nuestro jefe el señor Severo F. Alonso, candidato a la Presidencia de la República por el Partido Nacional [fusión de los partidos Constitucional y Demócrata reforzados por las adhesiones personales de muchos ilustres miembros del partido Liberal] no ha pensado nunca en fundar un partido anticatólico, lo que si ha guiado sus acciones es el robustecer la familia boliviana para que esta pueda definir sus graves litigios internacionales.

Deje pues el colaborador de "El Comercio" de inmiserir la religión con nuestros asuntos electorales, busque mejores argumentos y no rebaje la religión haciéndola servir de arma de combate. Es necesario respetar las creencias de los pueblos si no se quiere arrastrarlas al campo de luchas religiosas mas sangrientas que las políticas.

Telegramas

Plymouth, 21.—Esta mañana legó aquí el vapor "Beresford," trayendo a remolque la barca pescadora "Vulture" de Brixham, y 4 botes, con el capitán, tripulación y pasajeros del vapor de la compañía *Nederlan-Amerika-ner*, "Edam," del puerto de Rotterdam, en viaje de Nueva York a Amsterdam. A la una de la madrugada de hoy, el "Edam" chocó con el vapor "Turkistan" a 50 millas al S. E. de la Punta Start, en medio de una densa neblina. El "Edam" se fué a pique; pero el capitán con la tripulación y pasajeros que se refugiaron en los botes inmediatamente después del choque, fueron recogidos por la "Vulture" ocupada en la pesca. La noche era despejada al principio; pero un poco antes del desastre sobrevino una densa neblina. Los tripulantes de la "Vulture" oyeron muchos silbidos y luego un trenendo estallido. La "Vulture" fué en el acto al lugar de donde emanaron los gritos y se puso al costado del vapor "Edam" que se llenaba de agua rápidamente.

El capitán Bruinsma, del "Edam," pidió a la "Vulture" auxilio y los botes del vapor fueron rápidamente bajados sin novedad, embarcándose en ellos en primer lugar las mujeres y niños. Los pasajeros estuvieron muy alarmados; pero no hubo desorden ni pánico.

El mar, al momento del choque, estaba en completa calma.

El vapor "Turkistan," que no parece haber sufrido grandes averías, quedó cerca hasta que todo peligro hubiera pasado y después siguió su viaje a Cardiff.

El "Edam" se fué a pique a las 3 a. m. dos horas después de la catástrofe.

Según noticias dadas por los salvados del "Edam" el "Turkistan" chocó con mucha fuerza, aunque navegaban cautelosamente por razón de la neblina. La proa del "Turkistan" abrió un agujero grande en el costado del "Edam" y sufrió algo también en la parte de proa.

Cuando ocurrió el choque, estaba el capitán Bruinsma en el puente; había oído ya el silbido del *Turkistan* y contestado varias veces; cuando al fin asomó este vapor ya era tarde para evitar el choque, pero en el acto el capitán dió orden de atrás a toda máquina y llamó a todos a la cubierta.

Aquí se hace todo lo posible para acomodar a los naufragos y suministrarles ropa, pues perdieron todos su equipaje.

Rio Janeiro, 21.—Se sabe que buques de guerra franceses han desembarcado tropas en el territorio de Amapá, bloqueando la ciudad de Cunany.

El Gobernador Cabral, atrincherado con 200 hombres armados, ha asumido la defensa y pide auxilio al Gobernador del Estado de Pará.

Buenos Aires, 21.—Se habla públicamente de haber el Ministro de Hacienda concluido un empréstito de £2000,000, por 5 años, con la opción de renovarlo por un período igual a con el interés de 4 por ciento anual. Una cantidad igual está pendiente de negociaciones con banqueros alemanes, bajo las mismas condiciones. No hay garantía especial para ninguno de los dos empréstitos.

En los círculos financieros aquí esto es incomprensible, en vista del decaimiento general del movimiento comercial y la disminución en las entradas de aduana, y creen que se empleará el dinero en satisfacer las necesidades más apremiantes.

Madrid, 21.—Según las noticias recibidas, parece que hay desacuerdo entre los señores Castellar y Sagasta, pues este último es de parecer no hay necesidad de enviar más tropas a Cuba y su opinión es apoyada por los liberales, o más bien, la oposición, que asevera ser posible la pacificación de la isla sin más sacrificios por parte de España.

El señor Castellar tiene ideas diametralmente opuestas a las del señor Sagasta y sus partidarios, junto con muchos oficiales generales en España, han criticado severamente la organización militar en Cuba, siendo opinión general que en su puesto dual, militar-civil tiene el Mariscal comandante de las fuerzas españolas, Martínez Campos, un cargo demasiado pesado.

Habana, 21.—Ayer llegó de España el vapor *Santa Bárbara* con 900 hombres, que forman el último contingente del cuerpo movilizado de 2,500 hombres.

El general Martínez Campos se encuentra en Santiago de Cuba.

Habana, 21.—A media noche naufragó el crucero *Barcaiztegui*, por haber chocado con el vapor mercante *Mortera*, en el canal a la entrada del puerto.

El general de marina Delgado Parejo y 3 otros oficiales con 30 tripulantes se ahogaron. Se ha recogido los cuerpos del general Parejo y del capitán Ibañez, este último muy mutilado, por haber sido aplastado en la colisión de los dos buques.

El crucero estaba ocupado en comisiones del Gobierno entre los diferentes puertos de la isla de Cuba.

Santiago de Cuba, 21.—La reciente quiebra en Londres y Nueva York de dos grandes casas comerciales ocupadas en el comercio de las Antillas, será en breve seguida de la liquidación de varias casas importantes establecidas aquí.

El comercio desfallece de día en día y no será posible cosechar más de la quinta parte del café que ya está madurando.

Centenares de inmensas haciendas de Caño y Caña están completamente desiertas: muchas de éstas han sido ya destruidas o por las guerrillas del Gobierno o por las de los insurgentes y las pocas que aún quedan están expuestas a ser destruidas en cualquier momento.

Solamente tienen guarniciones permanentes de tropas españolas los puertos y los pueblos principales cerca de la costa.

Nueva York, 21.—La revista del mercado monetario de Londres en el *HERALDO* cotiza la plata en barra a 30½ peniques por onza troy y en Nueva York de 67 a 67½ centavos.

El aumento en esta semana de libras 855,000 en la cantidad de dinero y pastas en el Banco de Inglaterra es debido a la importación neta de oro y a los otros depósitos que alcanzaron la suma de libras 1,340,000, completando la abundancia de dinero.

Hoy, por ser fiesta judaica, hubo poca actividad en todos los mercados; pero los precios cerraron firmes en general.

Los americanos cerraron con pequeña tendencia a la alza, aunque hubo poco movimiento.

No se conoce aún los detalles del segundo empréstito ruso-chino. El mercado monetario de Nueva York demostró, dice el mismo diario, más firmeza; pero hubo una alza considerable en acciones industriales, con movimientos vacilantes en los otros títulos.

El cambio sobre Londres sigue bajando.

Los pesos mejicanos se cotizan a 53½.

Nueva York, 21.—Según telegrama especial de Berlín al *HERALDO*, el Príncipe von Hohenlohe ha triunfado y se dice con visos de verdad que el Emperador ha resuelto al fin seguir los consejos del Cansiller respecto a la cuestión socialista y evitar las medidas excesivas recomendadas por la facción Eulenberg.

Otro cablegrama especial de Berlín al *HERALDO* dice que la Czarina ha comprometido a una profesora de la Universidad de Danzstadt para que

la asista en su desembarazo a fines de octubre.

Según telegrama especial de Belluno al *HERALDO*, ha sido completamente destruida por un incendio, la aldea de Caprè, sitio muy antiguo y muy frecuentado por los dolomitas.

Montevideo, 21.—Según telegramas de Londres, los banqueros ingleses no están dispuestos a prestar el dinero para establecer un Banco de Estado.

Ahora el Gobierno piensa dirigirse a las casas financieras francesas.

El plan entero es considerado como un modo de enriquecer a varios que forman una cuadrilla política, pero que no es necesario en el estado actual de la República.

Crónica.

CEBADA

Compra la Mina Milluni.

CLUB HIPICO DE LA PAZ

TEMPORADA DE PRIMAVERA.

Por acuerdo del Directorio y de conformidad a lo establecido en el Reglamento, la temporada de carreras, se inaugurará el domingo 22 de octubre próximo, con el siguiente

PROGRAMA:

1ª *Steeple chase* para animales de pura raza sud-americana. Distancia, 500 metros; inscripción Bs. 8, premio Bs. 30, jinetes caballeros; peso de Reglamento.

2ª *Carrera de Pruebas*, para animales de pura raza sud-americana. Distancia 300 metros; inscripción Bs. 10; premio Bs. 50, jinetes caballeros; peso de Reglamento.

3ª *Carrera para Bicicletas*. Distancia 700 metros, inscripción Bs. 5, premio Bs. 20. Conductores caballeros, peso libre.

4ª *Carrera de Resistencia*, para toda clase de caballos. Distancia 1,000 metros; inscripción Bs. 10; premio Bs. 40, jinetes caballeros; peso, según sangre y edad.

5ª *Carrera para Mosquitos*, (al trote). Distancia 2,800 metros, inscripción Bs. 5, premio Bs. 20, conductores caballeros; peso libre.

Nota. Las inscripciones se abrirán el martes 22 de octubre, a las 8 p. m. en el salón de costumbre. Hotel americano, ante la Comisión de Hacienda ó el Directorio de la Institución.

La Paz, septiembre 28 de 1895.

El Director-Secretario

CLUB HIPICO DE LA PAZ.

De orden del Directorio se convoca a propuestas para la construcción de las tribunas del Club Hípico, debiendo presentarse las proposiciones en pliego cerrado en la Secretaría, calle del Teatro N.º 28, hasta el 10 del presente mes.

Para las indicaciones, pueden dirigirse al Presidente Sr. Dr. Emilio Di Tomasi ó al suscrito advirtiéndose que el Directorio se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas en caso de no encontrarse convenientes.

La Paz, 1.º de Octubre de 1895.

Alfredo Ascarrunz,
Director Secretario.



Directorio Partido Nacional Cochabamba proclamó candidaturas vicepresidentes Peña-Sanjines.

Corresponsal

Ocurrencias de Policía

En el riachuelo del Hospital de mujeres, se han encontrado cuatro fetos; la denuncia la hizo el señor Victoriano Estrada, y el hecho fué puesto en conocimiento del Ministerio Fiscal.

En el Tambo de San Rafael, por resultados de embriaguez entre varios arrieros ó indígenas, se armó una formidable pelea, resultando dos personas heridas a palo. La Policía ha capturado a los autores y ha pasado el hecho a conocimiento del señor Agente Fiscal.

Claudio Q Barrios

Por telegramas recibidos de Oruro sabemos que hoy sale de aquella ciudad el representante de la provincia de Sicasica.

Club Hípico de La Paz

Esta institución anuncia las próximas carreras de primavera, según el programa que en otra sección publicamos; al mismo tiempo convoca a propuestas para la construcción de las tribunas del Club Hípico.

Por la diligencia de antier han partido con dirección a Sucre, nuestros estimados amigos Ventura Farfán y José Borda.

Les deseamos feliz viaje.

De las provincias

Constantemente recibimos comunicaciones en las que se ve que el señor Luis Paz, no puede ser aceptado bajo ninguna razón como candidato a unavicepresidencia, mucho menos a la Presidencia de la República, pues ha demostrado en varias ocasiones ser el enemigo más encarnizado del Departamento de La Paz.

"El Telégrafo"

Todos saben que el mejor termómetro para medir la importancia de un periódico es la circulación de éste traducida por el aumento en su tiraje.

Hace un año que nos vemos obligados a aumentar constantemente el tiraje del nuestro, debido según comprendemos, a que "El Telégrafo" ha sabido interpretar las aspiraciones del público. En los últimos meses hemos recibido gran aumento de suscriptores y esto es para nosotros suficiente muestra de la simpatía del pueblo por cuyos intereses luchamos.

Avenida Arce

Es digna de todo justiciero aplauso la actividad con que atiende al embellecimiento y reparación de este hermoso paseo, el señor Subprefecto del Cercado don Felipe Pinilla. Merced a sus patrióticas labores contamos hoy con el hermoso parque de la plaza "16 de Julio" y contaremos mañana con un paseo bellissimo, que nada tendrá que envidiar a los mejores de las ciudades de primer orden del Continente.

Revista de comisario

Ayer han pasado revista de comisario los cuerpos existentes en plaza.

Juicio

¿Se inició ya el respectivo juicio contra el autor de varias acusaciones graves dirigidas a miembros del H. Concejo Municipal? Deseamos saberlo, no tanto por lo que personalmente pudiera interesarnos en ese juicio, sino por que el público necesita saber a que atenerse.

Llama la atención

Hasta ahora no ha contestado al llamamiento conservador ningún órgano de prensa, ningún directorio, ningún club. Sus adherentes, si los tiene, se conservan aún en estado de larvas y los pocos que tienen alas, no quieren aventurarse a salir a luz. "El Comercio", aislado paladín del nuevo partido en toda la República, es el único que pone puntales a la raquítica agrupación y lo hace solicitando cooperación de los miembros del partido Nacional. Si se descubre completamente podrá conseguir quizá unos cien adherentes, pero si signe *tapao* no tendrá ni uno. No hay cosa mejor en estos y otros casos, que hacer juego limpio.

Exámenes

Parece que han principiado ya los exámenes de las escuelas municipales, según referencias que leemos en la prensa local.

Fuera de la bandera

Querer atribuir particularmente la fundación del Partido Nacional a don Aniceto Arce, es desconocer completamente la historia política de la gran agrupación constitucional. La organización de un partido no es obra de una sola persona, por más que esa persona sea una gran notabilidad; así como arrancar la organización del Partido Nacional desde 1883, es desconocer la filiación política de los jefes, que lo reconstituyeron con los buenos elementos de otras agrupaciones anteriores. Pero suponiendo que el Partido Nacional, tuviera su origen en 1883, vamos a recordar a los cronistas de "El Comercio" que a su fundación, concurrieron simultáneamente muchas personalidades culminantes, fueron muchos los apóstoles que llevaron a los principales centros de Bolivia las ideas políticas de los ciudadanos que buscaban la paz, como solución necesaria en el estado en que nos colocaron los desastres de la guerra del Pacífico. Cano y Salinas Vega en La Paz, Alonso en Potosí, Baptista en Cochabamba, etc., etc., concurrieron con el doctor Arce, a organizar el Partido y darle vida, mediante las manifestaciones de una política internacional, fuertemente combatida por el Gobierno. Entonces no se habló de conservantismo, ni mucho menos. Más tarde, en 1888, se mezcló el sentimiento religioso en las luchas políticas y se tomó la cruz de Jesucristo para llevarla, como símbolo de combate, a las mesas electorales y a los clubs. Se temía que el partido liberal, respondiendo a sus teorías generales, quisiera destruir las bases del catolicismo en Bolivia y arrancar las escencias de los hogares y de las escuelas, para llegar al Estado laico; pero hasta ahora nada ha hecho, algo más, nunca hará una evolución tan trascendental, le faltan hombres de talento y de acción.

Así es, pues, que esos temores quedaron desautorizados con el tiempo, y la denominación de partido liberal en la política boliviana fué tan vaga como lo es hoy la de partido conservador. Llevamos doce años de lucha y en este largo período, no ha habido ni siquiera tentativa para discutir el artículo 2º de la Constitución y

por consiguiente, ninguna de las prerrogativas que goza la iglesia en Bolivia.

Si quisiéramos deslindar los partidos según los principios científicos que proclaman sus análogos en otras partes de Europa y América, les descompondríamos completamente, para volverlos a reconstituir de una manera que no correspondiera a nuestro progreso social y que encendería una lucha sangrienta, sin traer beneficio alguno.

El partido oficial *Conservador*, que quiere vivir y crecer invocando el principio religioso como credo político, no llegará a la meta de sus aspiraciones: está jugando con fuego.

Es por esto que creemos con "El Comercio", que:—

"Para crear un tercer partido, se necesitan motivos poderosos que no existen ni se presentan en el horizonte político.

Las personalidades, las aspiraciones individuales más o menos fundadas, no son motivo ni causa para dar margen a agrupaciones nuevas, pues, la parte debe confundirse con el todo."

Es así. No vemos, de pronto necesidad poderosa para fundar el partido *Conservador neto*. La gran mayoría del pueblo boliviano conserva fielmente sus sentimientos religiosos y sostiene su fé pura y sencilla; pocos son los que piensan de otra manera, y esos pocos se están quietitos; y aún entre estos, hay muchos que toman la cosa por *mola*, por cierto espíritu fértil de buen tono, que desaparece con la experiencia.

Y es también exacto. Las aspiraciones personales, aunque fueran fundadas, no dan derecho a ningún individuo para provocar la escisión en un partido. Y cuando se quiere torcer la voluntad de la mayoría y desconocer la fuerza de los hechos, la imprudencia raya en temeridad.

Por lo demás, los ciudadanos que forman en las filas del Partido Nacional, se conservan de pie, bajo la bandera, sin dejarse seducir por los halagos del partido nacido al calor oficial.

Curiosidades parlamentarias

En las actas oficiales que trae "La Opinión Nacional" de Lima, encontramos los siguientes elocuentes discursos de los candidatos a las provincias de Bongorá y Luya:

"Pasóse a discutir el dictamen recaído en las elecciones de Bongorá, cuyas conclusiones opinan 1º porque se apruebe el Colegio que presidió el señor don Juan Velazco; 2º porque se proclame Diputado propietario al señor Miguel A. Rojas y 3º porque, así mismo, se proclame suplente al señor Carlos G. Amézaga.

"El señor Aurelio Fonseca, dual por esta provincia, ocupó la Tribuna, y dijo: No creía, Excmo. señor, que el que se ha sacrificado con V. E. defendiendo la soberanía nacional y que ha contado con el voto unánime de la Provincia de Bongorá, haya merecido una dictamen como el que tengo en la mano.

"Ante todo, debo ser franco, Excmo. señor: yo no he sido rogado por la Provincia de Bongorá. No; porque yo no soy de los que me dejen rogar; yo he defendido voto por voto y por eso he obtenido la unanimidad en mi elección para venir a defender aquí mis derechos, como los he defendido en otras ocasiones con el arma al brazo, porque comprendía que aún no se ha derramado la sangre suficiente para ahogar a los farsantes.

"Vemos ahora las elecciones que presenta el señor Rojas. Mi contendor ha contado con la popularidad que le ha suministrado el Prefecto, quien por protegerlo llegó hasta el caso de nombrar los Síndicos de las Municipalidades y demás funcionarios, sin tener derecho para ello, según los artículos de la materia que leo. Estos actos practicados por un "autócrata de papel masado", es algo que me huele a Cáceres! "Yo Excmo. señor, en cambio tengo el libro parroquial, cartas de ciudadanía, actas populares de adhesión, hasta de las haciendas, y demás documentos, todos legalizados: soy pirofista. Entonces, ¿qué me falta, Excmo. señor? Me falta la voluntad de la Comisión de Poderes, por no haberme acordado a ella a pedirle un favor.

"Yo no se pedir favores cuando tengo conciencia de mis derechos.

"La Cámara resolverá lo que crea conveniente.

"El señor Fonseca descendió de la Tribuna."

ORDEN DEL DIA.

"Se dió lectura a dos dictámenes en mayoría y minoría de la Comisión Auxiliar de Poderes en las elecciones de Luya suscrito el primero por los señores Castro, Agramonte y Bueno a favor del señor Alberto Quimper, y el segundo por los señores del Barco y Ugarte, favoreciendo al señor Pablo R. Pizarro.

"Se puso en discusión el primero. "El señor Pizarro combatió sus conclusiones, diciendo que su contendor no ha tenido elección en Luya; y no podía tenerla, agrega, desde que el señor Quimper apenas es conocido en esa provincia.

"Hizo mérito de todos los servicios que ha prestado al partido dominante, secundando los movimientos del señor Augusto Seminario, en el Norte.

"En cuanto a popularidad, dice, si padre, sus primos, sus hermanitos y otros muchos parientes suyos, han representado aquí la provincia de Luya.

"Mi padre, terminó el señor Pizarro, no es modesto que lo diga, dejó en Luya a su muerte, siete haciendas y 19 hijos, tolos hermanos míos; y yo que soy el último, apenas cuento 35 años y tengo ya 7 hijos. Vea, pues, V.E. si tanta familia no será popular en mi provincia."

El ataúd de Martí

De un diario de la Habana, tomamos copia exacta de la cuenta de los gastos que ocasionó el ataúd en que fueron en cerrados los restos de don José Martí, jefe de la revolución cubana.

"Por tres tablas maderas cedro, tres pesos, 5 libras cera amarilla, un peso, por tres libras clavos dorados 45 centavos, por dos paquetes de velas 15 centavos, por una gratificación distribuida a los individuos que construyeron el ataúd 2 pesos. Total, ocho pesos."

Reclamo

En sobre perfumado—porque lo pide así el asunto—hemos recibido el reclamo que va en seguida. Lo publicamos por venir de origen tan simpático y por ser el tema de actualidad.

RECLAMO.

(Al H. Sr. Dn. Manuel Vea-Murguía, Municipio Inspector de parques y paseos)

Muy respetable Inspector
Del parque de nuestra plaza,
Si es usted un gran señor
Galante y de buena raza,

Ponga usted el rostro risueño
Al recibir este oficio,
Y despache nuestro empeño
Del parque en beneficio.

Viendo que usted es delicado
Buen mozo, aunque un tanto viejo,
El honorable Concejo
Un jarra le ha encomendado.

Un jardín que es un primor
Por sus arbustos y flores,
Y que completa en olor
A los mas finos olores.

Las niñas de lindo talle
De las que usted gusta mucho,
Y persigue por la calle
Como el tenorio mas dacho,

I bimos entusiasmas
Bien peinadas y vestidas
Por las bellas enramadas
De las anchas avenidas.

Allí con ansias de amor
Nos esperaba galante
Ya un dorado picador,
Ya un tierno y rendido amante

Y era nuestra gran fortuna
Y nuestra dicha completa
Ir en las noches de luna
A pasear en la retreta.

Allí en plácidos instantes
Embragaban nuestra mente,
Con el perfumado ambiente
Las trases de los amantes.

Mas hoy día trato a tall
De las flores al olor
Se mezcla el del orinal
Del Municipio inspector.....

Perdone usted don Manuel
Si a interperarlo llegamos,
Pues nosotros no gustamos
Gustar del perfume aquel,

Que no hay para su aparato
Otro lugar mas secreto
Donde acudir con recato?
Los portales, el Loreto....

¿Sabe usted lo que pensamos,
Lo que se nos imagina
Cuando su orinal miramos?
Que está usted... con mal de orina.

Perdone usted señor Vea--
Murguía; si desde hoy día
Le llamaremos don Mea
Es decir Mea Murguía.

La Paz, 4 de Octubre de 1894

ESTER, LAURA Y ENRIQUETA.

(Sigue muchas firmas, que por falta de espacio no se publican.)

TRADUCCIONES.

Precediéndolas del original italiano, publicamos en seguida tres versiones de una bellísima poesía de Stechetti.

Quando cadran le foglie è tu verrai
A cercar la mia croce in campo santo,
In un canticello la ritroverai
E molti fior lo serán nati accanto.

Cogli tu allora pe tuoi biondi capelli
I fiori nati dal mio cuor. Son quelli
Leanti che pensai, ma che non sorrisi,
Le parole d'amor che non ti dissi.

L. STECHETTI.

Cuando caigan las hojas, y tú vengas
A ver mi cruz en cementerio humilde,
Hallarás, en retiro solitario,
Flores fragantes que mi huesa visten.

Para tus blondos rizos, toma entonces
Las que en mi corazón nacieron tristes:
Son los versos no escritos que he pensado,
Las palabras de amor que no te dije.

JACINTO GUTIERREZ COLL.

Cuando al caer las amarillas hojas
A buscar mi sepulcro te encamines,
Lo encontrarás en un rincón, y en torno
Muchas flores silvestres que lo visten.

Orna con esas flores tus cabellos:
Yo de mi corazón brotar las hice,
Y ellas son mis endechas no cantadas
Y las frases de amor que no te dije.

JOSÉ ANTONIO CALCAÑO.

Del sol poniente a las postreras luces,
Sola, enlutada, reprimiendo el llanto,
Mi tumba buscarás entre las cruces
Del mudo y solitario camposanto.

Búscala entre la yerba enmarañada
Donde a los brazos de la cruz musgosa
Se enreda la campanula morada
Y el tallo trepa de la blanca rosa.

De mi pecho esas flores han brotado
Y morir en el tuyo han de pedirte:
Que son los versos que pensé a tu lado
Y las ternezas que olvidé decirte!

CUENCA.
(Mejicano.)

Variedades

EL NEGRO MACK.

HISTORIA DE UN MILLONARIO.

(Conclusión.)

Y empezó a darle consejos al millonario y el millonario a ganar, miles al principio, luego centenares de miles, millones por último.

De improviso apareció un anuncio en las pizarras, iban a rematarse unas minas de carbón cuyas acciones estaban por los suelos. Empezó la puja.

A lo mejor, el negro, que hasta entonces no había hecho mas que hablar por la boca de Vanderbilt, lo hizo por su propia cuenta.

—Doy un millón!

Estupefacción general y asombro de Mr. Vanderbilt.

Se cerró el trato.

Cuando el martillero preguntó al negro su nombre, éste dijo sencillamente:

Me llamo Mack.

Media hora despues, Vanderbilt y Mack volvían a subir al coche del primero.

En cuanto se puso en marcha el vehículo Vanderbilt preguntó:

—¿Tiene usted cómo pagar ese millón de las minas?

Mack dijo:

—No, señor. Es usted quien lo va a facilitar. Cuando lleguemos a casa, le mostraré mis garantías.

Efectivamente, llegados al palacio de Vanderbilt, Mack se desabrochó la levita y sacó un rollo de papel del bolsillo interior.

—Aquí están, señor los planos y reseñas de las minas que acabo de comprar. Hace cinco años que me fui allá con mi caja de lustrar al hombre y me he pasado tres años estudiando las minas. Nadie sabe lo que vale, son un tesoro inagotable. Se extienden leguas y leguas, y soy el único que las conoce y puede apreciarlas. Vino a Washington a buscar un capitalista. Oí hablar de usted. No sé por qué me fué simpático. Lo demás usted lo sabe también como yo ahora.

Y después de haber dado otras explicaciones, Mack recibió un cheque de un millón.

Diez meses después Mack era uno de los millonarios de los Estados Unidos.

Había vendido las minas en millones, de los cuales entregó cincuenta al banquero Vanderbilt.

Sin embargo, su historia es una triste historia.

Decididamente, el dinero no con-

dujo a la felicidad.

[Concluirá].

Mack es un negro melancólico. Tiene una monomaniá. Su blanco y su negro está dividido de este color. Se dice el fondo de los salones resplandecientes: se vé la mancha negra de aquel hombre que se pasea por los salones azules.

Tiene una hija, negra como él, como él mismo es triste.

Mirada en el espejo del alma: la lástima verla pasear por las calles de Washington.

Calló el narrador.

Todos creíamos que había acabado el cuento.

Pero él, dando un golpe final de conservador artista, añadió.

—Mack ha fundado un hospicio que es una de las maravillas de Washington. En su frontis ha escrito en letras bien grandes:

Se admiten blancos.

JULIAN MARTEL.

EL VIUDO.

[CUENTO]

Agobiado materialmente por las flores y las coronas, el lujoso carro fúnebre se puso en marcha seguido por numerosa concurrencia. El viudo iba con paso vacilante sosteniéndose en los brazos de sus fútimos, en un absoluto olvido de sí mismo, casi sin darse cuenta de lo que le pasaba. Se sentía la lengua gorda, la garganta seca, los ojos nublados por el llanto. En su gran estupor, en medio de su anormalamiento hubo un instante en que le pareció que no era ella sino él, quien iba dentro del ataúd.

Cuando regresó a su casa fué que en la realidad tomó ante él proporciones espantosas: sus dos hijos pequeños, tan pequeños que ignoraban la enormidad de su desgracia, se divertían alegremente, corriendo por toda la casa, riéndose porque se caían y riéndose por que se levantaban a gatas y se volvían a caer sobre la alfombra.

Una oleada de amargura inmensa se le atropelló entonces al corazón y en su desventura se agarraba furiosamente a los recuerdos; el pasado se le puso adelante con toda su poesía y con todas sus ternezas y ella, ella en plena juventud, con su hermosura regia, con su amor regocijante, con su fidelidad y sus caricias, se le incrustaba en la imaginación hasta enloquecerlo. ¡No! él no podía vivir mas; él debía morir también para acompañarla en su fosa, como ella lo había acompañado en el hogar; como se lo había jurado una noche después de su boda; una noche de felicidad delirante en que el amor le llenó de éxtasis la vida con la misma intensidad que ahora el dolor le hacía presa en todo su ser!

Sólo cuando oía a sus dos pequeños huérfanos reírse, con la risa de la inocencia, y pensaba en la suerte que pudiera tocarles y en el riesgo que corrían abandonadas sus dos menudas existencias, se calmaba un poco su desesperación; porque... los pobrecitos ¿a qué hogar ó a qué asilo irían, ni quien cuidaría, mejor que él, con solicitud cariñosa, de sus enfermedades, de su educación y de su desarrollo? Y en estas fluctuaciones de su espíritu afligido pasó Enrique en un rincón de su gabinete muchas horas, aislado, con la cabeza hundida en el diván y los ojos muy abiertos y la boca contraída por insoluble pena. Toda la noche allí, sin apreciar la duración del tiempo, llorando en silencio, como lloran los hombres... pues aquello le hacía mucho bien.

A la mañana siguiente extrañó encontrarse aún con vida y que esta tuviese algo que hacer todavía en el mundo donde disfrutó de grata compañía de todas las satisfacciones a que puede aspirar un hombre amado y bien visto en la sociedad que frecuenta. Ahora abríase frente a su vida un espacio muy negro y empezaba a sentir el miedo solitario y pueril de "los que no esperan ya y aguardan", de los que vienen en expectación de la pena desconocida, llenos de pavor y queriendo huir de la dolorosa convicción de su presente.

[Concluirá].

EL TELEGRAFO

Periódico político, comercial y literario.

SALE TODOS LOS DIAS MENOS LOS FERIADOS.

Oficina—calle de Colón N° 84

CASILLA DE CORREOS N° 82.

TARIFA.

PAGO ADELANTADO

Por un año.....	Bs. 10.
Por un semestre.....	" 6.
Por un trimestre.....	" 3.
Por un mes.....	" 1.50
Números sueltos á Cs.....	" 10
Id. atrasados á.....	" 20

El Editor

NUEVO SURTIDO

DE

MERCADERIAS!

17-15-Calle de Chirinos-15-17

CASA DEL SEÑOR MARCELINO GUTIERREZ.
CONTIGUA A LA SULTANA.

A PRECIOS EXTRAORDINARIAMENTE BARATOS!

Zapatillas elegantísimas	Casinetes finos
Gran surtido de Mantas, llanas, con bordados, etc., etc.	Un gran surtido de Casimires finos baratos
Frazadas	Gorras para Caballeros y Niños
Primaveras	Ajuar para bautizos
Merinos	Cotines
Corcés	Mantas chales
Pañillas	Cachemira negra, finísima
Géneros blancos	Mantones bordados de espumilla de seda, baratísimos
Franelas	Guantes de Preville para señoritas y caballeros
Quimones, un gran surtido	Popelinas negras
Satenes de algodón	Colchas de algodón blancas y de color
Pañuelos de seda, de color, blancos y negros	
Camisas de Oxford	

POPELINAS FINAS DE TEJIDOS DE GRAN NOVEDAD.

Papel para entapizar	Sombreritos de paja de Guayaquil, muy finos
Calzoncillos y Camisetas	Bretaña de hilo puro
Molduras doradas y marcos	
Lana de merino	

ARTÍCULOS PARA SASTRES Y ZAPATEROS.

Razos	Pecheras sueltas bordadas y de color, gran surtido
Filosedas muy baratas	Sombrillas
Percalinas rayadas	Corbatas, gran surtido
Candados finos	Medias para señoras y niños
Cortes de pantalones	Elastico para calzado
Tohallas	Prendedores baratísimos para corbatas y mantones
Paño negro fino	Vestidos de casimir y punto para niños
Camisas de hilo con la pechera bordada á mano	Cuellos y Puños
Pisos	Artículos de perfumeria y adornos para salones
Tirantes para pantalones	

LOS MAGNÍFICOS Y FINOS SOMBREROS DE FELPA DE LA AFAMADA FÁBRICA CHRISTY DE LONDRES DE FORMA A LA ÚLTIMA MODA.

UN GRAN SURTIDO DE SOMBREROS PARA CABALLEROS Y NIÑOS.

Pañuelos imitación seda, asatinados, madrás y de algodón para mano	Alfombras negras para iglesia
Sombreros faldones finos para señoras	Cortes de chaleco
Hileras	Chaleta
Hilo en carreta	Chaquetillas "Jerseys"
Floras blancas y de color	Tiras bordadas
Castillas, cien hilos y tocuyos baratísimos	Abrigos Macferlanes para caballeros, última moda

CALZADO FINO PARA CABALLEROS.

Y OTROS MUCHOS ARTICULOS QUE ESTÁN A LA VISTA

Téngase presente que los precios son extraordinariamente baratos!

La Paz, Setiembre de 1895.

Dionisio Rivero.
Sombrerería Pachaña.

Avisos

HOTEL LIEUTAUD.
La Paz
Bolivia
[ANTES PLAZA "16 DE JULIO"]
Calle del Illimani, Nos. 3, 5 y 7—Frente al correo
Este establecimiento ofrece á sus favorecedores todas las comodidades de un hotel de primera clase.
Cuartos para caballeros—Habitaciones para familias—
Gran salón de billares
Cantina bien surtida—Servicio esmerado, y sin competencia
La mejor comida de La Paz

AVISO.

El infrascrito cirujano dentista, graduado en Norte América pone á la disposición del público sus conocimientos en las diferentes especialidades de esta profesión.

Horas de oficina de 8 a. 11 a. m. y de 12.5. p. m.

Calle de Ayacucho N° 31, esquina de Chirinos.

Dr. J. A. de Castro.

Morrhuel de Chapoteaut

85 veces más activo que el aceite de hígado de bacalao

El MORRHUOL representa todos los principios constitutivos del aceite de hígado de bacalao natural, salvo la materia grasa. Todo el mundo conoce los inconvenientes del aceite de hígado de bacalao, desagradable al paladar y al olfato, es arrojado muy á menudo por el estómago y provoca accidentes nerviosos. El MORRHUOL suprime esos inconvenientes, y hoy día, en los hospitales, enfermerías y casas de socorro, en la clientela civil y militar, los médicos se congratulan de hallar en el MORRHUOL un medicamento que despierta el apetito devuélve á los típicos los colores perdidos, corta la tos, los sudores nocturnos y da al paciente la sensación de un aumento de fuerzas y bienestar. El MORRHUOL tomado sin dificultad, modifica rápidamente la constitución de los niños enclenques, propensos á resfriarse á menudo.

El MORRHUOL que no tiene relación alguna con los extractos de hígado de bacalao, se encierra en cápsulas redondas que contienen 5 gramos de aceite moreno, reconocido por los médicos como el más rico en principios activos.

MORRHUOL CREOSOTADO

Además del MORRHUOL, estas cápsulas contienen los principios activos de la creosota de bayas, combinada del creosol y de los productos ácidos que existen siempre en las creosotas del comercio y producen acción caustica en el estómago y los intestinos. El MORRHUOL ejerce su acción ordinaria, y la creosota, gracias á sus propiedades antisépticas, destruye las gérmenes del pulmón en la tuberculosis y la tisis en segundo y aun en tercer grado.

PARIS, 8, Rue Vivienne y todas las farmacias.

SAVIA PECTORAL

El Jarabe de Savia de Pino marítimo de Lagasse, popular hace 30 años, es el solo preparado con la verdadera Savia de Pino obtenida por inyección de los troncos; cura resfriados, tos, gripe, catarros, bronquitis, dolores de garganta, ronqueras.

En PARIS, 8, rue Vivienne y todas las Farmacias.

Jabones Medicamentosos de GRIMAULT Y C^a

JABON SULFUROSO contra los granos, las manchas y eflorescencias á que se halla expuesto el cutis.
JABON SULFO-ALCALINO llamado de *Heimerick*, contra la sarna, la tiña, el pitiriasis del cuero cabellado.
JABON de PROTO-CLORURO de HIDRARGIRO contra las comezones, los empeines, la herpes, el eczema y el prurigo.
JABON de ALQUITRAN de NORUEGA empleado en los mismos casos que el anterior.
JABON de ACIDO FENICO, preservativo y antiséptico.
JABON de BICLORURO de HIDRARGIRO que destruye la parásitos marítimos, en la destrucción de los parásitos del cuerpo.



• El Dr. Don PEDRO M. GARRIDO, Médico-Cirujano de la Facultad de París, residente en Santo Domingo, R. D. Calle de San José No. 2, dice:

"Hace bastante tiempo que receto la Emulsión que preparan Uds. de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa. Puedo declarar que estoy satisfecho de su empleo para la Debilidad de los Niños, Raquitismo, Escrofulas, Consunción, &c."



El Dr. Pedro M. Garrido. alimentos ordinarios. Por eso los principales médicos del orbe entero recetan la

Emulsion de Scott

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa para curar la Tisis, la Escrófula, la Anemia, el Raquitismo en los Niños, la Bronquitis, el Asma, as Toses, Catarros y Resfriados, el Reumatismo Crónico y toda forma de Extenuación ó Debilidad. Exijan los frascos legítimos que llevan la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas. Rehúsen las imitaciones. De venta en las Boticas.

Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

CESAR PALZA

Carpintero Evanista.

Se ocupa de toda clase de trabajos y con preferencia de obras finas y delicadas.

Además graba lápidas.

Calle de la Recoleta--Casa del señor Oblitas.

PAPEL PARA IMPRENTA PELUQUERIA ELEGANTE DE

JOSÉ P. SEGALINI

PLAZA 16 DE JULIO

Este acreditado establecimiento después de haberse trasladado á la casa del señor Bautista al lado del Salón Continental, se halla ya decentemente establecido y ofrece sus servicios á la juventud elegante.

Además ejecuta toda clase de trabajos convenientes al arte de Peluquería.

P.

EXTRACTO

DEL REGLAMENTO DE INFANTERIA DE LINEA

Este importante opúsculo publicado con sujeción á los Artículos de la Táctica Militar vigente y con la autorización respectiva del Supremo Gobierno se encuentra de venta en las librerías de los Señores Forgues y Farfán al precio infimo de un boliviaño.

Im. de "La Revolución."

ELECTRICIDAD.

En la botica del señor Rafael Bertini, calle del Mercado N° 1, se encuentra una batería eléctrica, de 4 pilas *Bunsen*, muy fuerte y á propósito para galvano-plastia.

LORENZO VERASTEGUI

SASTRERIA ELEGANTE

Este acreditado establecimiento que siempre ha sabido satisfacer al gusto de la gente de buen tono, se encuentra situado, por motivo del trabajo del local donde estaba instalado, en el Salón del frente á la puerta de calle.

Al mismo tiempo anuncia á sus favorecedores que tiene en venta ropa hecha para todo gusto y acaba de recibir directamente un magnifico surtido de casimires y otros artículos para caballeros.

1895.